

Journal de quartier

N°67

# BACALAN

DÉCEMBRE 2019 - JANVIER - FÉVRIER 2020



- **À VENIR**  
Noël est dans la Place  
Conseil de quartier
- **DOSSIER CENTRAL**  
Bunkers à Bacalan
- **PORTRAIT**  
Franck Barbiéri

Photo : Denis Ségouin

**BACALAN, Le journal du quartier. n°67 DÉC. 2019 - JANV. - FÉV. 2020. GRATUIT 4<sup>nos</sup>/an**

Tirage 7000 exemplaires. Distribution boîtes à lettres et mail.

Éditeur : Régie de Quartier Habiter Bacalan 176, rue Achard - 33300 Bordeaux

Tél : 05 56 39 54 19 - E-mail : [journalbacalan@rqhb.fr](mailto:journalbacalan@rqhb.fr) - [www.journal-bacalan.fr](http://www.journal-bacalan.fr)

Directrice de la publication : Kathryn Larcher. ISSN 1760-0944

Rédaction, photos et corrections : habitants et associations du quartier

Maquette originale : Agence Root 05 56 04 89 78

Exécution graphique, impression : Pleine Page 05 56 50 61 16

**MÉSOLIA**  
TERRITOIRES ET MÉTROPOLIS DU SUD-OUEST



**LES HALLES DE BACALAN**  
BORDEAUX



**aquitanis**

Office public de l'habitat  
de Bordeaux Métropole



MINISTÈRE  
DE LA COHESION  
DES TERRITOIRES



# ZOOM SUR

## DE BACALAN À WASHINGTON...

Je m'appelle Laetitia Boudaa, j'ai 16 ans et j'habite à Bacalan. Je suis au lycée Condorcet, section européenne en anglais.

En mars 2019 je participe à un concours organisé par l'ambassade des USA pour devenir « *Jeune Ambassadrice de l'Engagement Associatif* ». Mon dossier est sélectionné vers juin. Après avoir réussi l'épreuve orale devant quatre jurys (toujours à l'ambassade), je suis en juillet une semaine de préparation à Paris.

Le 19 octobre, ma belle aventure commence dès que l'avion décolle... Je frôle enfin le sol de Washington DC, avec une joie et une émotion indescriptible. J'ai en tête la phrase de Martin Luther King « *I have a dream* », j'ai fait un rêve de l'histoire de cette formidable aventure.

Voici le résumé : deux semaines basées sur la prise de la parole, comment organiser un projet, mais aussi visite de différents lieux (monuments, lycées, institutions...) et temps de bénévolat. Si je peux sélectionner mes meilleurs moments, je dirai tout d'abord le fait d'avoir eu la chance de vivre avec une famille d'accueil durant neuf jours et l'échange avec des lycéens de Kansas City. Sans oublier le temps le plus fort, lors du service de repas pour les SDF : la soupe populaire.



Enfin, je tiens particulièrement à remercier ma famille pour le soutien, l'école Anne Sylvestre, le collège Blanqui et mon lycée Jean Condorcet, les ambassades des USA et de France, les autres jeunes ambassadeurs, ainsi que mon club de basket NBA (en particulier Patrice et Colette), l'Amicale laïque, et le

journal *Bacalan* pour m'avoir donné la parole. À bientôt pour d'autres aventures humaines !

Laetitia Boudaa

## RUBRIQUE INFOS

Nous leur souhaitons la bienvenue

### • LA KITCHEN

Restaurant situé au cœur de la cave à vin Mondovine au 174 rue Achard - Cuisine gourmande et de saison - 05 47 30 76 23.

### • LA BARAKA

Sandwicherie, kebab au 30 rue Blanqui - 05 40 71 56 65

### • LA CONSERVERIE FRANÇAISE

Restauration rapide, produits locaux et de saison au 30 bis rue Blanqui - 06 87 54 65 44

### • LA CAROTTE ET LE LAPIN

Épicerie participative a ouvert ses portes en octobre au 81 rue Joseph Brunet - 05 56 37 34 16

• Réouverture du **BAR DE LA MARINE** - 28 rue Achard  
*En 2011 Il animait déjà bénévolement « Les ateliers du goût » à la Bibliothèque. Huit ans déjà ! Depuis, il a continué. Quel est l'écolier qui ne connaît pas Frederic Coiffé ? Il fait revivre aujourd'hui le Bar de la Marine, bien décidé à rester fidèle à l'esprit bon enfant et festif du lieu.*

### • La « Moogly MAM »

Située au 1 quai Hubert Prom, secteur Bassins à flot, elle sera ouverte du lundi au vendredi de 7h00 à 18h30. Cette structure permettra d'accueillir huit enfants au maximum, âgés de trois mois à trois ans. 06 12 39 81 25

### • CHARGÉ DE PROXIMITÉ

Je m'appelle Patrice Peyroux. Depuis septembre, je suis Chargé de Proximité à la mairie de quartier Bordeaux Maritime, plus particulièrement du secteur de Bacalan, de la rue de New York jusqu'au parc d'activités Bordeaux Grand Stade.

Je signale aux services compétents toutes les anomalies constatées sur le domaine public et je reste attentif à leur résolution.

Je suis le contact principal des riverains (les personnes privées, les associations et tous les acteurs locaux) pour faire le lien entre les habitants du quartier, la mairie et la métropole.

Vous pouvez me joindre au 06 20 33 85 39 ou par mail : [p.peyroux@mairie-bordeaux.fr](mailto:p.peyroux@mairie-bordeaux.fr)

À bientôt dans Bacalan.

## LE SAVIEZ-VOUS ?

### Au Point du Jour, la plaisance est dans l'ADN des Bordelais

Au pied du pont d'Aquitaine, Bacalan, le quartier populaire, devient un endroit aussi chic qu'élégant, à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, avec la halte nautique du Point du Jour. Port d'attache du sport nautique de la Gironde, ses pontons rappellent que la plaisance est dans l'ADN des Bordelais depuis longtemps : créé en 1866, ce club est la plus ancienne société nautique de France après celle du Havre. Très actif à la Belle Époque, il comptait une flotte de 83 yachts et ses régates animaient la Garonne. Son très beau *house club* a été détruit pendant la Seconde Guerre mondiale, mais la halte nautique et le cercle ont survécu à la tourmente et sont toujours présents.

Extrait du livre des éditions Sud Ouest, « *Bordeaux disparu et secret : d'une rive à l'autre, le Bordeaux d'hier redécouvert* », par Antoine Lebègue avec la participation d'Yves Simone.

Marjorie Michel

## Effervescence à Bacalan

Ce n'est pas en roue libre que l'année se termine. Dans la diversité de ses articles, ce numéro fait la part belle aux bacalanais d'hier et d'aujourd'hui.

Laëtitia Boudaa, 16 ans, accomplissant un voyage inédit aux USA en tant qu'Ambassadrice de l'engagement associatif.

Franck Barbiéri, de retour à Bacalan pour exercer aux Halles son métier de boucher. Un vrai bacalanais, qui usa ses fonds de culotte à la maternelle Achard.

Jean Pierre Farandou, nouveau PDG de la SNCF, nous livre un témoignage exclusif sur son enfance à Bacalan. Il nous dit son attachement au quartier où il vécut jusqu'à son adolescence. Il en parle avec émotion et simplicité.

Patrice Peyroux, notre nouveau « chargé de proximité » à la mairie de quartier. C'est notre gueur de bien vivre.

Le dossier central, quant à lui, nous raconte l'histoire des bunkers et de leur intelligente transformation tournée vers un avenir économique.

Un bon point tout particulier (langage scolaire oblige) pour l'inauguration du jardin pédagogique de l'école Achard, une application concrète avec les écoliers pour acteurs. On y parle biodiversité, développement durable, tri, recyclage, mais aussi solidarité et mixité, avec même un détour par le Burkina Faso.

À vrai dire, c'est un bouillonnement permanent tant la variété des évènements est grande.

Allez voir notre site, il vient d'être renouvelé.

Bonne lecture et bonnes fêtes à tous.

Charles Coudret

### Prochaine réunion du comité de rédaction ouverte à tous :

Mercredi 11 décembre 2019 à 18h au B.A.C. 12 rue Charlevoix de Villiers  
Renseignements : Stéphanie Bautreit 06 19 56 42 05



## MÉFIEZ-VOUS DES CHIFFRES !

Lors du dernier conseil de proximité de Bacalan, la Mairie comme la Métropole, ainsi que les polices municipale et nationale, nous ont abreuvés de chiffres. Jugez-en :

- On a enlevé 315 m<sup>3</sup> de dépôts sauvages rue de Schinazi, ce qui a coûté à la collectivité 49000 €.

- 592 véhicules ont été mis en fourrière dont 116 en raison de stationnement abusif.

- 40 interventions ont été effectuées pour tapage, ce qui a donné lieu à six verbalisations.

- 136 PV pour vitesse excessive ont été dressés sur 62 points de contrôle.

La phrase qui a fait réagir le plus le public est celle-ci : « Nous avons relevé qu'une moyenne de 6626 véhicules passent chaque jour avenue de Labarde (dont 685 poids-lourds) et 85% d'entre eux roulent à la vitesse autorisée. »

Le pourcentage de 85% paraît énorme. On imagine que la quasi-totalité des véhicules roule à une vitesse correcte...

Seulement, avec une calculatrice, on peut calculer que 15% de 6626 font presque

994. Ce qui signifie qu'un petit millier de véhicules roule chaque jour en ne respectant pas les limitations de vitesse avenue de Labarde.

**Conclusion :** Si on souhaite être positif, on déclare que 85% des véhicules respectent la vitesse. Par contre, si on déclare que 994 véhicules par jour dépassent la vitesse maximale autorisée, on émet un avis négatif. Pourtant, les deux versions sont correctes.

Les chiffres sont parfois trompeurs : attention à ne pas vous faire manipuler !

Alain Mangini

05 57 88 99 43 [dugroscharpente@orange.fr](mailto:dugroscharpente@orange.fr)

## LES ENTREPRISES DU QUARTIER

### PLOMBERIE - SANITAIRE CHAUFFAGE COUVERTURE - ZINGUERIE



SARL Espiasse

37-39 avenue de Labarde  
33300 Bordeaux

05 56 50 84 29

### Pizzeria La Condessa

115 rue Achard  
33300 Bordeaux

Sur place,  
à emporter.  
Livraison le soir.  
09 83 33 55 65

Midi & soir  
Lundi au  
vendredi  
11:45  
14:00  
et  
18:45  
22:00



dimanche  
18:45  
21:30

ETUDIANTS, PARTICULIERS, PROS

Graphicolor

Cartes de vœux  
Calendriers personnalisés à l'unité  
Photocopies - Reliures - Plastifications  
Impressions & agrandissements photos sur  
T-shirt, posters sur papier, toile, bâche, adhésif.  
Faire-part - Cartes de visite - Tampons encreurs...

176 rue Achard - 33300 BORDEAUX  
05 56 24 44 44 - [www.graphicolor.fr](http://www.graphicolor.fr)

Laugery

PÂTISSIER  
TRAITEUR

TÉL. 05 56 43 28 11  
213, RUE ACHARD - BORDEAUX

uniCare  
services

Services et aide à domicile  
aux personnes âgées

agrément et autorisation n°SAP808147201

17 rue Achard - 33300 Bordeaux  
05 35 54 49 75

services à la personne

# DES LOGEMENTS SUR MESURE DANS LA FUTURE RÉSIDENCE TRANSITION



Illustration non contractuelle. Crédit : Fabre/de Marien architectes

séjour, côté coursive ou côté loggia ? Un espace bureau, avec ou sans porte ? Les futurs locataires seront accompagnés pour réaliser les meilleurs choix en fonction de leurs besoins et de leurs envies.

Si vous souhaitez en savoir plus sur cette nouvelle résidence, retrouvez les équipes d'aquitanis et les architectes de l'agence bordelaise Fabre/de Marien à la **réunion d'information organisée mardi 17 décembre 2019 à 16h à la base-vie de Claveau.**

**Géraldine Bensacq**, responsable de secteur - aquitanis

## BIENVENUE À LA BASE VIE DE CLAVEAU

**C'est au démarrage du chantier de réhabilitation des échoppes de Claveau, mené par l'atelier d'architecture Nicole Concordet pour le bailleur social aquitanis, que la base vie a été construite. C'était au printemps 2017, et elle est depuis devenue un réel lieu ressource pour le quartier.**

Une base vie, c'est le lieu de vie d'un chantier, souvent réservé aux ouvriers, souvent limité à des bungalows. Pour la réhabilitation des maisons de Claveau, l'architecte Nicole Concordet a souhaité construire cette base vie avec les acteurs du chantier (entreprises et association des Compagnons Bâisseurs), en réutilisant des matériaux de récupérations et en s'appuyant sur les compétences de chacun. Une belle manière de démarrer un chantier collectivement, mais surtout de faire plus avec moins !

Outre les équipements destinés à la vie du chantier (sanitaires, vestiaires, cuisine), la base vie de Claveau abrite un large atelier de construction, un grand réfectoire-salle de réunion, un bureau, une outil-thèque et un magasin « Solibat ».

Après plus de deux ans d'existence, la base vie continue d'accueillir de multiples activités ouvertes à tous. Au-delà des réunions spécifiques liées au projet de réhabilitation, s'y déroulent également des ateliers bricolage, des réunions familles pour discuter du quartier, de travaux, et de jardins, mais aussi des cours publics, des repas, bals, concerts, etc.

Autant d'événements collectifs, basés sur l'échange et le partage qui visent à faire vivre le quartier.

Aujourd'hui, la base vie de Claveau a son adresse : 23 rue Léon Blum !

Des initiatives d'habitants commencent à se mettre en place afin d'y accueillir de nouveaux rendez-vous. La base vie de Claveau est un espace ouvert résolument en devenir...

**Louise Cortella**

La base vie est ouverte du lundi au vendredi, n'hésitez pas à consulter la page Facebook Ensemble à Claveau pour connaître les événements qui s'y déroulent.

Tous les jeudis après-midi : ateliers bricolage  
Mercredis et jeudis matin : ouverture magasin Solibat (plateforme de récupération et de valorisation de matériaux et d'équipements à des fins solidaires)

Premiers mercredis du mois à 18h : cours publics sur des sujets divers en lien avec « la maison » (jardinage, cuisine, paysage, histoire, pédagogie, sociologie, biodiversité...)

Un lundi sur deux à 10h : réunions familles

## LES BASSINS À FLOT ET SES « BAFALANAIS » RÉSIDENTS DE CE SECTEUR DE BACALAN

Bacalan s'enrichit d'une jonction avec le nord des Chartrons et le sud de Bacalan, le style discutable ne manque pas d'originalité un Bordeaux industriel entre un Bordeaux historique et un Bordeaux ouvrier. Emplacement et connexion vers le centre de Bordeaux offrent une qualité de vie, a contrario densité, chantiers, manque d'espaces verts le desservent. Des améliorations seront toujours à apporter : malfaçons, réseaux chauffage, transports en commun intérieurs et un accès conséquent sécurisé vers le lac aux promeneurs ou cyclistes et surtout arborer la plaque portuaire, les rues.

Majoritairement locataire, la population jeune, moins de 40 ans, célibataire ou en couple, provient à 55% de la métropole Bordelaise. Vivants, animés, les B.A.F. bénéficient des associations dynamiques de Bacalan. L'ouverture de lieux

festifs propices à la mixité oblige à prévoir la cohabitation harmonieuse des résidents, touristes, fêtards.

L'arrivée d'écoles, crèches, complexes sportifs, commerces, cinémas amplifiera son attractivité.

2/3 des habitants n'envisagent pas de déménager, 86% recommandent les B.A.F.

Qui aurait cru que de « l'autre côté des écluses » modernité, innovation allaient avoir cet impact. Dans quelques années les enfants des B.A.F. avec la fierté d'un passé bacalanais compléteront l'histoire de Bacalan. Leurs souvenirs mêlés à ceux des anciens continueront à faire vivre ce quartier.

**Gérard Lefèvre** - Source d'urba

# FrancketMagali Barbiéri

## Boucher Bacalanais



Halles **les cacahouètes bacalanaises**, petits dés de viande mêlés à des pommes de terre sautées. Clin d'œil aux arachides utilisées à la tonne par les huileries Lesieur... et le passé de Bacalan de rejallir.

Aujourd'hui, Franck, en plus de la boucherie classique, propose du boeuf de Bazas sur commande, le top de la viande de boucherie. Les week-end, tous deux tiennent l'étal des Halles de Bacalan où Magali assure une présence efficace et accueillante le reste de la semaine. Elle a vraiment fait sienne le métier de boucher.

Les nombreuses heures de travail ne doivent pas lui suffire car Franck est également Président de la COOBOF, Fédération nationale des groupements et coopératives de boucherie charcuterie françaises, ainsi que Vice-président de l'association des Artisans Bouchers Abatteurs de Gironde.

Bon sang ne saurait mentir, Clarisse la plus jeune de leurs enfants - 16 ans - travaille également aux Halles à La Petite Boulangerie où officie Nicolas Gruel qui vient d'être consacré tout récemment champion d'Europe des boulangers par équipe, à l'université des Métiers à Nantes. Ça, c'est Bacalan !

Avec FrancketMagali nous parlons convivialité, partage, plaisir, à l'exemple de la gigantesque entrecôte à l'échalote que se partagent les paloumayres. Une tranche de paix à savourer dans ces temps au devenir incertain.

Quant à moi, une image fugace m'a traversé l'esprit, l'image d'Épinal des rois fainéants du VI<sup>e</sup> siècle allongés sur un char tiré au rythme lent des bœufs. Je vous rassure, ce n'est guère le genre de FrancketMagali. Ils sont toujours dans l'anticipation d'un dynamisme effréné. Eux, ils foncent pour notre plaisir.

Charles Coudret



Ces deux prénoms indissociables démontrent s'il le fallait que le farineux travail d'artisan boucher (6h/23h) accompli par ce couple, ne pouvait déboucher que sur une réussite commune et partagée. Ils ne pouvaient pas ne pas se rencontrer ces deux-là ! Prémices de la descendance à venir, l'arrière-grand-mère de Magali, Magdeleine Cessac dite Mado voisinait amicalement avec la grand-mère de Franck, Henriette Barbiéri dite Nenette dans les années 1970.

Franck Barbiéri d'origine italienne est né... en Bretagne il y a 45 ans et Magali sa femme, au si joli sourire, dans le midi. Amis d'enfance, la veille de Noël ils fêteront leurs 25 ans de mariage, ponctué au fil du temps par la naissance de trois enfants. Boucher établi au Bouscat, Franck a passé une enfance heureuse à Bacalan entre le Chemin Lafitte et la Lumineuse. L'identité de ce quartier demeure indélébile surtout lorsqu'il s'imprègne de bons souvenirs. « **Quand je serai grand je serai boucher** ». Franck était intarissable tant le passé bacalanais rejallissait au cours de notre entretien. C'est Guy Demeteau, boucher de quartier dont il badaït l'étal et le savoir-faire qui fût le déclic de son choix. À Bacalan, à cette époque proche de l'après-guerre, des mini-halles de quelques commerces, telles les halles à Jojo, formaient un îlot de proximité. Image d'un bonheur simple, quotidien, qui, sans négliger l'économie, favorisait les rencontres, terreau de partage et de solidarité.

« **Je serai boucher** ». Objectif atteint. Les années passent et les Halles de Bacalan se dessinent. « *Bacalan* », mot magique. Il sera de ce projet qui lui permettra de participer à l'évolution de « son » quartier.

Lors de l'inauguration des Halles en 2017, c'est grâce à la consonnance de son nom, Barbiéri, que Catherine Mangini, institutrice en 1978 à la maternelle Achard, le reconnaît. a,e,i,o,u, les italiens nous ont chipé le chant de nos voyelles ! « *Un drôle de quatre ans, remuant, curieux, au sourire plein de gouaille* » dit-elle. Émotion garantie pour des retrouvailles inopinées. Avec malice, il s'écria « *Magali, je te présente ma première maîtresse !* ».

Magali, géobiologue de formation, ciment du couple par sa clairvoyance, tempère souvent son ardeur débordante. De son côté, elle n'est pas en reste et propose au chaland des



## UN HOMME DU SÉRAIL S.N.C.F



*Fin septembre 2019, l'annonce a fait la Une des papiers et média : M. Jean-Pierre Farandou, président-directeur-général du groupe KEOLIS est nommé président de la S.N.C.F à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2019. Si le successeur de M. Guillaume Pepy est présenté par tous comme « un homme du sérail S.N.C.F », nous avons à cœur de mettre en lumière son parcours plus confidentiel de Bacalanais. Il a répondu à nos sollicitations et nous livre ici son témoignage.*

« Je suis très attaché à Bacalan où j'ai passé toute ma jeunesse (de deux à 19 ans). J'ai d'abord habité à

la Cité Lumineuse pendant quatre ans, puis rue François Chambrérent, rue qui va de la rue Blanqui au boulevard Brandenburg. J'ai gardé la maison familiale, même si mon père Gérard est décédé depuis maintenant cinq ans. Ma mère Gisèle est la vraie vedette bacalanais. Elle a été maîtresse d'école à l'école Charles Martin pendant plus de 30 ans et toujours au CP. Elle a donc appris à lire à environ 750 enfants. Beaucoup sont restés dans le quartier et avaient plaisir à la saluer et à lui présenter leurs propres enfants. Elle est malheureusement atteinte de la maladie d'Alzheimer et vit maintenant dans un EPHAD.

Je me souviens du Bacalan de mon enfance : les petits commerçants étaient encore nombreux, les boucheries Birlichî et Laffon se livraient une rude concurrence. Au coin de la rue Chambrérent et du boulevard Brandenburg se tenait le garage Duvacquier. J'étais en classe à l'école primaire de Charles Martin avec un des fils de la maison. Et plus tard j'y ai fait entretenir ma première voiture une splendide 2CV jaune canari offerte par mes parents pour mes 18 ans. La bibliothèque près de la Cité Lumineuse m'attirait beaucoup et j'y passais de longues heures à lire des livres sérieux et aussi des bandes dessinées.

L'école primaire était un enchantement avec des instituteurs formidables, Mrs Patacq, Rimbaud, Babeau. On jouait au foot au stade Charles Martin, je n'étais pas le dernier à taper dans le ballon, j'y ai laissé quelques montures de lunette..

Mon copain d'enfance Philippe Dorthe habite toujours Bacalan. Sa famille est bien connue dans le quartier. Les hasards de la vie ont voulu que nous soyons tous les deux cheminots. Le service public était inscrit dans nos gènes.

Quand je suis allé au collège puis au Lycée Michel Montaigne, cours Victor Hugo, je prenais la ligne de bus n°1. J'aimais regarder le paysage urbain le long de l'itinéraire, les bars louches au début du quai de Bacalan, les immeubles en pierre à l'époque bien noires quai des Chartrons, la place des Quinconces synonyme de fête foraine et de manèges, l'Hôtel des Douanes où travaillait mon père, le pont de pierre. L'ironie de l'affaire c'est que 50 ans plus tard j'ai dirigé Keolis, l'entreprise de transport public qui gère aujourd'hui le réseau urbain des TBM. Qui aurait pu le prévoir ?

La ligne de bus n°1 menait jusqu'à la gare. Faut-il là aussi voir le signe du destin qui m'a fait rentrer à la SNCF en 1981 pour en devenir le président en novembre 2019... Qui sait ?

Bacalan, c'est là où vit une dame extraordinaire qui est devenue mon amie et que je considère comme de ma famille. Cette dame exceptionnelle s'appelle Pierrette. Elle habite avec son mari Guy et sa fille Maryse rue Blanqui. Cette dame est pour moi un don du ciel. Elle s'occupe avec amour et attention de ma mère, et je n'aurai jamais assez de mots pour la remercier. Elle incarne pour moi les valeurs de Bacalan : la solidarité, la vaillance, l'amour de la vie. Avec ma mère elle est ma deuxième star de Bacalan.

J'aime Bacalan, quartier populaire dans la ville bourgeoise de Bordeaux. Il flotte à Bacalan un air de liberté, d'impertinence et d'ouverture au monde et à la différence. J'y reviens toujours avec plaisir et avec un pincement au cœur devant ces lieux qui m'évoquent tant de bons souvenirs.

Je souhaite aux bacalanaises et aux bacalanais, nouveaux ou anciens, de goûter le même bonheur que celui que j'y ai vécu. Je vous présente à toutes et à tous les amicales salutations d'un gamin du quartier. »

**Propos recueillis par Adeline Latrubesse**

## ROCK IS BAC' EN IMAGES



L'Amicale laïque remercie les bénévoles et les associations qui ont participé à la réussite de ce festival.



# BUNKERS à BACALAN

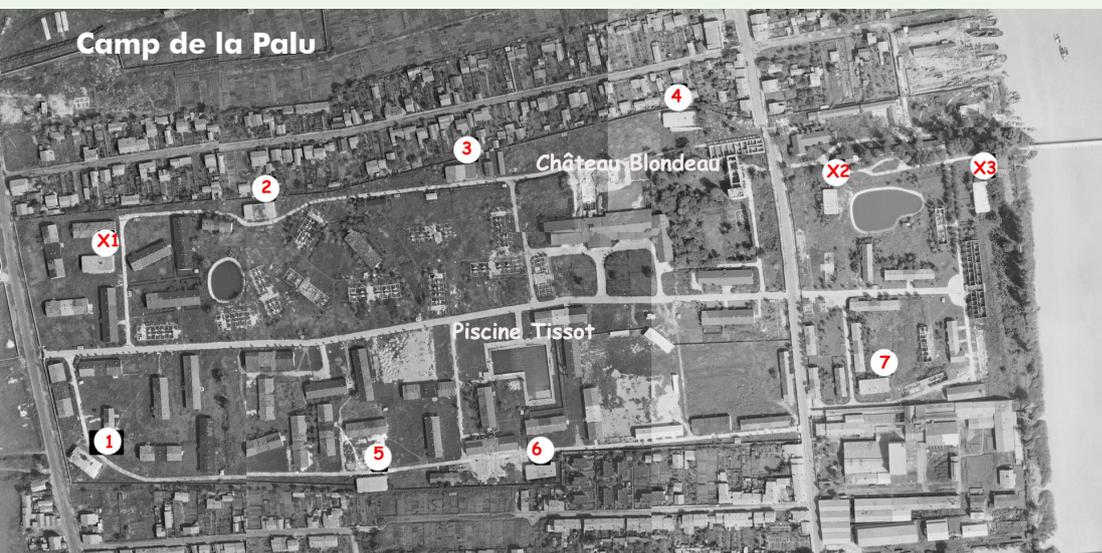
## QUE DEVIENNENT-ILS ?

Nous avons ciblé le cœur de Bacalan, et lui seul, où s'élevaient il y a 75 ans cette série de bunkers dans ce qui s'appelait le « Camp de la Palu », créé par les Allemands en 1942, base de la 12<sup>e</sup> flottille de sous-marins. Les prairies du Domaine de Claveau servirent d'emplacement à cette occupation.

Aujourd'hui c'est un tout autre quartier, la « Cité-jardin Claveau » qui l'anime. L'habitat social restauré et entretenu, les transports, les bus et même le tram selon son envie le desservent. Pour respirer, jardins ouvriers et espaces verts l'enjolivent à moins de dix minutes de la grande ville. Il suffit de passer le pont de l'écluse.

On va finir par faire des envieux.

Dossier, texte et photos : Charles Coudret et Denis Séguin



### Plan de situation :

- au nord, Chemin Lafitte
- au sud, rue Anne Franck et cité Lafon
- à l'ouest, avenue de Labarde
- à l'est, la Garonne

L'axe principal du camp était la rue Léon Blum.

Dans le Camp de la Palu les Allemands construisirent des installations pour la vie quotidienne d'environ 1500 militaires sous-marins, abris passifs, pavillons-dortoirs, casernes, terrains de sport, piscine qui deviendra plus tard la piscine Tissot, salle des fêtes qui servira après guerre de salle de spectacle et de bibliothèque municipale.

Ce camp ceinturé par une clôture bétonnée comptait une dizaine de bunkers dont sept sont encore visibles aujourd'hui. (voir plan : 1 à 7). Les bunkers servaient d'abris en cas d'attaque ennemie et de stockage de vivres et matériels militaires. Les chambrées étaient équipées de couchettes superposées et escamotables, de tables et de chaises. Il y avait l'électricité et l'eau dans un confort tout à fait relatif. Certains bunkers comportaient une cuisine.

Les Allemands réquisitionnèrent le château Blondeau (ou Claveau) pour y installer le casino des officiers et surtout une DCA (Défense Contre Avion).

Sur les dix d'origine, trois bunkers ont été rasés après la guerre lors de la création de Claveau :

X1 rue Bradley

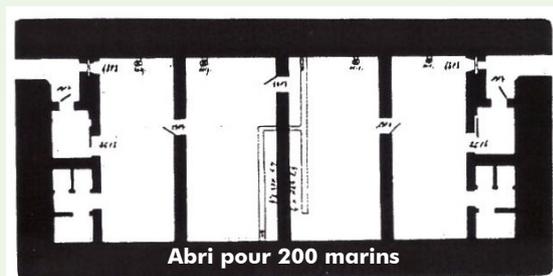
X2 rue Jeanne Jugan

X3 (Le Bocal Local) au centre des jardins familiaux.

Il n'existe pas de mot français pour définir ces constructions imposantes :

**bunker** : c'est l'abri (la casemate) où logent les soldats – action passive, logistique.

**blockhaus** : lui, a une action plus active de destruction et d'engagement guerrier.



Dimensions d'un bunker :

Longueur : 31 m - Largeur : 13,20 m

Hauteur : 4,30 m

Dalle de couverture : environ 2 m d'épaisseur

Épaisseur des murs : 1,50 m

# 75 ans d'Histoire

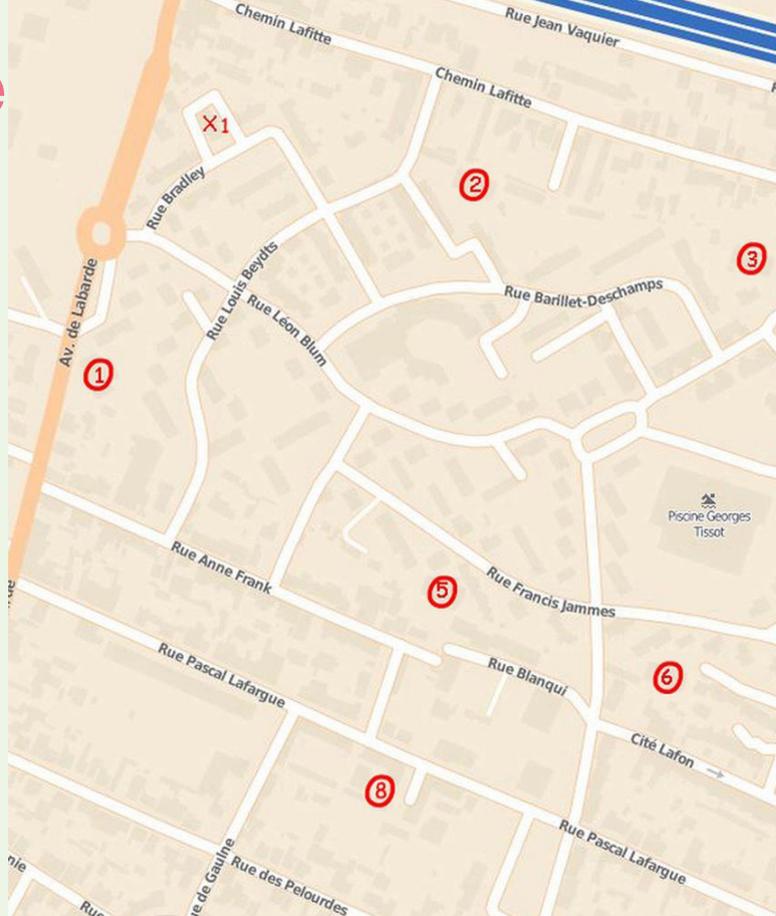
La transformation d'un quartier  
qui fait oublier les vestiges guerriers

Situation des sept bunkers :

- 1- avenue de Labarde
- 2- rue de capitaine Koegswerther
- 3- rue Étienne Dupérat
- 4- square du docteur Hypoustéguy
- 5- rue Francis Jammes
- 6- rue Blanqui
- 7- rue André Seguin



Une guérite est visible dans la prairie,  
derrière la rue du cardinal Feltin.



Sur Bacalan, en dehors du Camp de la Palu, trois autres bunkers sont encore visibles, hormis la base sous-marine et le bunker de stockage du carburant (aujourd'hui distillerie Moon Harbour) :

- le premier au fond de l'impasse entre le 16 et le 18 rue de Gaulne (plan : 8).
- le deuxième, plus important, place Raulin (Vivres de l'Art).
- le troisième, plus petit, cours Dupré de Saint-Maur (adossé au restaurant Saudade/carrefour rue Delbos).



Deux abris civils souterrains, construits par des français, sont aussi visibles :

- l'entrée du premier en forme d'obus cours Dupré de Saint-Maur dans l'enceinte du Secrétariat Général pour l'Administration du Ministère de l'Intérieur.
- le second, au n°110 rue Achard, construit à l'époque dans l'enceinte des aciéries de Longwy (longueur 20 m – largeur 2,50 m).

Ces bunkers étaient réputés indestructibles. Pour leur démolition, l'usage de la dynamite était interdit. Seul le marteau-piqueur pouvait venir à bout du béton armé.

Le coût estimé en 1945, d'environ 200 000 € de nos jours, explique la présence de nombreux bunkers encore aujourd'hui, certains enclavés dans les jardins privés.

La ville de Bordeaux devient propriétaire de l'ex-camp de la Palu en 1948. Dans les bâtiments elle y installe une école provisoire en remplacement de l'école bombardée de la rue Blanqui, un centre de formation professionnelle, une salle des fêtes. La plupart des bâtiments ont été démolis et beaucoup de matériaux ont été récupérés en vue d'une utilisation ultérieure, ainsi la reconstruction de l'école de garçons Dupaty en 1949 n'aura coûté que trois millions et demi de francs au lieu de dix. Ce n'est que dans les années 1950 que démarre la construction de la cité Claveau (voir dossier central n°51).

Le Centre d'animation Bacalan a été construit sur les ruines du château Blondeau occupé par les Allemands et incendié par eux avant de partir en 1944, fin du camp de la Palu.

La piscine Tissot a été transformée sur les bases de l'originale créée par les Allemands.



Bunker n°1



Bunker n°2



Bunker n°3



## Les bunkers aujourd'hui

Depuis quelques mois, on peut observer dans notre paysage urbain des bunkers revisités.

Ces initiatives ont pu être possible grâce à la participation de l'association PLATAU (Plate forme Locale d'Animation et de Transition par l'Agriculture Urbaine) qui concourt à la revitalisation des zones urbaines en y intégrant les éléments du vivant.

En temps que locataire d'aquitains, l'association a trouvé une autre vie à certains de ces bunkers.

Des travaux d'aménagement intérieur et d'isolation contre les infiltrations d'eau ont été nécessaires et réalisés bénévolement par les futurs utilisateurs des lieux.

Tout est encore un peu en chantier, mais les activités créées profitent de l'inertie thermique et du taux d'humidité propices.

## La pousse de champignons (bunker n°1)

**Clav'OChampignons** est la création de Tarik qui, après une formation au Québec, a démarré son activité sous serres. Elle consiste, avec beaucoup de soin et d'attention, à faire pousser une ribambelle

de champignons sur des substrats en bottes de paille, en provenance de l'Entre-deux-Mers, pleurote, shiitake, eryngii, enoki... en économie circulaire où tout est recyclé ne créant aucun déchet. Il écoule sa production auprès des particuliers et des restaurateurs.

## L'élevage du vin (bunker n°2)

**Les Chais du Port de la Lune**, animés par Laurent et Annica, élèvent en fûts de chêne un vin de création pure à partir de raisin provenant de propriétés viticoles de toute la France, en petite quantité, sélectionné pour leur terroir, leur typicité, leur qualité d'assemblage, leur caractère bio.

Le raisin passe dans un pressoir artisanal puis en cuve avant de rejoindre le bunker pour le vieillissement en fûts de chêne d'une durée d'environ six mois. Viennent ensuite la mise en bouteille et le stockage en cave. Enfin c'est la commercialisation d'un vin qui leur ressemble.

L'association **PLATAU** étudie le projet d'occupation d'un autre bunker (le n°3) dans le cadre de son activité :

- La culture des endives dont le dossier en cours de préparation prendra plusieurs mois avant l'effective faisabilité.

Ainsi une nouvelle vie pacifique renaît dans ces lieux, effaçant les tristes moments du passé.

Les bunkers, timides, se cachent sous des dessins. Le street art et le paysage palimpseste\* réalisé dans la cité Claveau par Delphine Delas mettent de la poésie sur les bâtiments et spécialement sur ces murs de béton hostiles et sombres pour nous en faire oublier la laideur.

On s'ingénie à leur donner une affectation différente, soit industrielle, soit agricole, soit ludique.

L'homme efface ainsi les bunkers de sa mémoire, mais le hic c'est que pour faire disparaître un bunker, il ne suffit pas de trois coup de pelle.

En inventariant au cours de nos promenades les vestiges ô combien apparents de ces bunkers, nous avons remarqué que de grands arbres s'épanouissent souvent à leurs pieds. Tel un pied de nez, ils marquent, au travers du rythme des saisons, la vie qui perdure, la nature qui reprend ses droits. On rencontre même un bateau qui élargit l'horizon en nous invitant à l'espace et à la liberté.

(\*) Paysage palimpseste : projet d'art urbain qui nous invite à découvrir un paysage passé et oublié, fantasmé ou réel. (Delphine Delas).



« Laissons à hier la nostalgie d'un sillage et donnons à demain le profil d'une étrave » (Michel Suffran)



Bunker n°4



Bunker n°5



Bunker n°6



Bunker n°7



## BACALAN sur l'air de Göttingen (Barbara)

Bien sûr, ce n'est pas la Seine  
Mais c'est d'histoire pas très ancienne  
Et nos familles s'en souviennent  
À Bacalan, à Bacalan  
Ouvrez vos yeux et vos narines,  
Y'a pas qu'la Base sous-marine  
Ou la whiskyterie voisine  
À Bacalan, à Bacalan

C'était à Claveau, le domaine  
L'Occupation, les temps de haine,  
Bunkers, bunkers, une dizaine  
À Bacalan

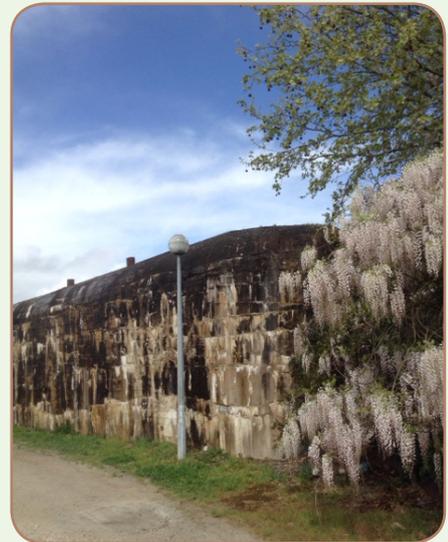
Au Camp de la Palu, caserne  
Abris béton, gris noirs, gris ternes,  
Tous ces murs soudain mis en berne  
À Bacalan

Bien sûr, il reste d'autres traces  
Trois ou quatre bunkers coriaces  
Jusqu'aux Vivres de l'Art, en place,  
À Bacalan, à Bacalan  
Mais aujourd'hui, l'âme badine  
Cité-jardin, Claveau jardine  
On veut plus d'la vie en sourdine  
À Bacalan, à Bacalan

Comme ils ne savent rien nous dire  
Et qu'on ne peut guère les détruire  
Les bunkers, on veut s'en servir  
Nous les enfants de Bacalan  
Et tant pis pour ceux qui s'étonnent  
Mais l'avenir ça se fredonne  
Qu'on soit sur Seine ou sur Garonne  
À Paris ou à Bacalan

Ô faites, qu'en bunkers on cultive  
Des champignons, du vin, que vive  
Même la culture des endives  
À Bacalan, à Bacalan  
Qu'en remerciant tous les artistes,  
Cache-bunkers, paysagistes,  
On n'oublie rien sans être triste  
Pour Bacalan, pour Bacalan

**Daniel Pantchenko**





## Le restaurant

Le midi, du lundi au vendredi.

PLAT DU JOUR : 9,90€

ENTRÉE + PLAT : 12,50€

ENTRÉE + PLAT + DESSERT : 14,90€

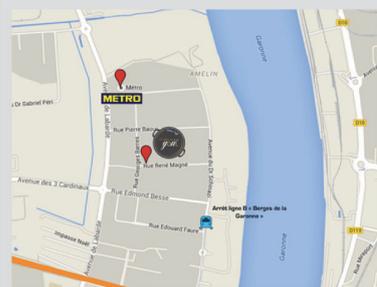


## La table privée

Repas de groupe à la demande, le midi ou le soir.

## La salle de réunion

Pour l'organisation de vos séminaires et réunions.



par *Frédéric Coiffe*  
Maître Cuisinier de France



[www.latelier-du-gout.com](http://www.latelier-du-gout.com) // [www.frederic-coiffe.com](http://www.frederic-coiffe.com)

37 rue René Magne - Bordeaux - 05 56 04 09 54 - fcoiffe@gmail.com



# MIAM, UN BRUNCH !

TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES DÈS LE 7 DÉCEMBRE

de 11h30 à 16h

## À découvrir aussi...

• **LE PLAT DU JOUR - 14€**

Le midi en semaine, sauf jours fériés

• **LA PAUSE « CASSE-CROÛTE » - À PARTIR DE 5€**

Du lundi au vendredi de 14h30 à 19h

## N'OUBLIONS PAS NOS AÎNÉS !

Les annonces d'interruptions, de fermetures ou de prévisions de fermetures de services dans notre quartier, sont venues ces derniers temps jeter le trouble chez bon nombre de nos anciens. L'âge, souvent accompagné de quelques handicaps, voire d'isolement, rend le quotidien plus difficile.

C'est d'abord la Caisse d'Épargne, historique écurie du quartier parti sans sommation. Elle ne manquait pourtant pas de clients. Ils sont invités désormais à retrouver leur agence au fin fond du boulevard Lucien Faure... Très pratique, essayez donc !

C'est également la fermeture de La Poste jusqu'au 3 janvier 2020, sans continuité de service public local. Aller à La Poste du cours Édouard Vaillant en transport en commun est un exercice pour le moins complexe pour qui s'y est risqué. Reste bien sûr le fameux 3631 où après avoir tapé le 1, le 2 ou le 3, vous êtes invité à faire plein d'opérations par Internet...

La direction de La Poste affirme que la modernisation engagée vise à conforter sa présence sur notre quartier, ce dont nous pourrions nous réjouir. Les travaux consistent à la mise en place d'automates comme il en existe dans d'autres bureaux. L'effectif de deux agents sera maintenu, mais jusqu'à quand ? La direction ne s'engage pas, d'autant que la convention qui lie l'État et La Poste, relative (entre autres choses) à l'implantation postale dans les quartiers prioritaires, arrive à son terme fin décembre 2019. Que dira la nouvelle ? La mode n'est-elle pas aux points relais et autres inventions...

L'annonce du départ en 2021 de la résidence pour personnes âgées « La Lumineuse » vers Ginko vient également perturber certains de ses habitants actuels ou futurs, qui auraient aimé poursuivre leurs jours dans l'âme de leur quartier, plutôt que rejoindre un lieu qui en manque tant. A priori, les travaux de mise aux normes de cette structure auraient été trop coûteux, et Logevie préfère mettre fin au bail emphytéotique qui le lie à la mairie. Promesse de bonheur à venir pour un promoteur ?

Enfin la mairie de quartier rejoindra en 2022 les Bassins à flot (ancienne école maternelle, près de l'arrêt de tram). L'argument d'un point central pour l'ensemble de Bordeaux Maritime s'entend géographiquement. Il n'est pas certain que la perte pour les Bacalanais soit compensée par un bénéfice pour d'autres, d'autant que la desserte accélérée du tram depuis septembre, améliore déjà l'accès à la mairie pour tous.

Les inquiétudes de certains de nos anciens ne sont donc pas infondées par ces mesures qui rajoutent et rajouteront à leurs difficultés. Ni le tram ni Internet ne sauront répondre à leurs besoins de contact et d'humanité. Il est un peu trop facile pour beaucoup de décideurs de ne pas chercher à entendre des paroles qui ne portent plus. N'oublions pas nos aînés !

**Christian Galatrie**



## LE CHŒUR MÉLUSINE

### Si on chantait...

Venez découvrir notre chorale même si vous n'avez jamais chanté !

La variété française est notre répertoire. Ambiance conviviale. Le Chœur Mélusine vous attend nombreux pour chanter tous les mercredis à 20h15 au Centre d'Animation de Bacalan.

Renseignements : 06 16 39 47 78

Valérie Laguerre



## PHILIPPE MOHLITZ

### Un maître de la gravure au burin, pilleur de rêves.



Né à Saint André de Cubzac en 1941, cet artiste avait choisi de s'installer à Bordeaux.

Ses préférences vont au burin plutôt qu'à l'eau forte en raison de la netteté du trait.

Il utilise la taille douce sur cuivre et dit : « si Dürer revenait et se mettait à ma table, il saurait parfaitement utiliser mes outils ».

Pour les amateurs d'art, sa finesse d'exécution fait qu'il apparaît comme un buriniste hors pair, orpailleur et orfèvre qui trouve au bout de sa recherche l'éclat d'un incomparable joyau !

Une exposition au Musée des Beaux-Arts avait eu lieu en 2018. On ne peut comprendre Ph. Mohlitz sans un humour qu'il applique d'abord à lui-même, et pour connaître son travail il n'y a pas d'autre moyen que de regarder en détail ses œuvres dans les expos ou les livres d'art qui lui sont consacrés.

Avec un imaginaire débridé entre fantastique, érotisme et morbidité et un extrême souci du détail, il déclare –avec ironie– : « Je représente de façon précise des choses qui n'existent pas ».

À tenter de saisir la signification de l'œuvre, on s'y plonge, loupe à la main et on découvre un monde. On se perd dans les manoirs, on s'égaré dans la jungle, on fouine dans les déchetteries, on chine dans les vide-greniers, on erre dans des lieux étranges ; bref on ne s'ennuie jamais !

Après son décès le 14 mars dernier, son atelier de Bacalan a été vendu aux enchères (Salle des ventes des Chartrons) dont 200 dessins, 194 gravures et 12 sculptures avec offres d'achat du monde entier.

Sophie Olivier



## NOUVEAUX HORAIRES POUR LES PONGISTES

Pour rester en forme, il est important de pratiquer une activité sportive. Dans notre quartier, tous les jeudis soir (hors vacances scolaires) dans la salle polyvalente de l'école Charles Martin, l'USEP propose une activité sportive et ludique pratiquée dans la bonne humeur. Ouverte à tous les adultes, quel que soit le niveau, débutant ou confirmé, la pratique du ping-pong/ tennis de table est possible entre 18h30 et 21h30. Coût pour l'année : 20 €.

Renseignements : 06 51 51 16 23

Alain Mangini

CHAQUE JEUDI  
TENNIS DE TABLE  
LOISIRS ADULTES



L'existence de la centrale nucléaire du Blayais à 70 km de Bordeaux est connue de tous. C'est moins vrai pour les 24 sites industriels classés Seveso, encore plus à portée de nuage puisque situés à Bordeaux et dans la métropole (12 sont en seuil élevé de dangerosité et 12 en seuil bas). Il ne s'agit certainement pas de sombrer dans un catastrophisme béat et greenpeacien, mais AZF à Toulouse et plus récemment Lubrisol à Rouen, nous rappellent que le risque zéro n'existe pas. Que faire alors ? **En la circonstance : précautions et transparence devraient être les maîtres mots de toute politique. Ainsi pourquoi**

**n'existe-t-il pas pour l'industrie chimique une autorité de sûreté indépendante de l'État, comme elle existe pour le nucléaire ?** Elle aurait le pouvoir de contraindre l'exploitant à l'arrêt de ses installations en cas de danger, à lui imposer des conditions de redémarrage, voire de lourds investissements pour tenir compte du retour d'expériences d'accidents survenus dans le monde. C'est le cas avec les travaux dit « *post-Fukushima* » dans les centrales nucléaires françaises. De la même manière, pourquoi n'existe-t-il pas de commissions locales d'information à la population comme elles existent pour le nucléaire ? Elles permettraient

en présence des pouvoirs publics, d'informer les citoyens sur l'actualité de ces sites classés dangereux, et d'informer également les habitants quant aux précautions individuelles à adopter en cas de problème. Si tout cela n'existe pas pour l'industrie chimique, peut-être est-ce parce qu'il est plus facile de contraindre EDF, entreprise publique, que les puissants groupes privés de la chimie. Que diraient leurs actionnaires ? Le prélèvement sur les profits de quelques uns pour améliorer la sécurité de tous, serait pourtant une mesure d'écologie punitive bien salubre.

**Christian Galatrie**

## COURS OU RUE ?



Le cours Dupré de Saint-Maur est une voie importante du quartier qui vient d'être équipée de ralentisseurs. Elle relie la place Maran à la rue Delbos. Moins connue, mais aussi plus courte, la rue Dupré de Saint-Maur est également dans Bacalan. Elle part de la rue Achard pour rejoindre via la rue de l'industrie la rue Charles Martin.

Il paraît étonnant que deux voies de la même commune portent le même nom, avec comme seule différence leur qualité, soit cours, soit rue. Ce qui est encore plus étonnant, c'est qu'elles se trouvent dans le même secteur du point de vue postal, celui correspondant à 33300.

Nicolas Dupré de Saint-Maur aurait sûrement été heureux de savoir que son nom serait porté par deux rues de Bordeaux, ville qu'il a fréquentée de 1776 à 1784 comme intendant général de Guyenne. Il a lancé l'idée de détruire

le château Trompette pour le remplacer par une place, ce qui sera fait beaucoup plus tard place des Quinconces. Il a eu aussi l'idée de créer un canal qui ceinturerait l'ouest de Bordeaux, ce canal serait positionné sur les boulevards actuels.

Revenons au présent et aux tracas que génèrent ces deux voies du même nom. Lorsqu'ils ne reçoivent pas leur courrier ou leur colis à domicile, leurs habitants vont systématiquement rendre visite à leur homologue, au même numéro, afin d'y récupérer lettre, colis ou avis de passage.

Ce problème a été soulevé lors du dernier conseil de proximité. Le maire du quartier a promis qu'il s'en occuperait, mais les habitants des voies Dupré de Saint-Maur devront être patients, attendre une délibération du conseil municipal et la communication de ce changement à l'ensemble des services comme La Poste, les pompiers, la police, la distribution d'eau et d'électricité, entre autres.

**Alain Mangini**

## MAGASIN DES VIVRES DE LA MARINE (rue Achard)

J'ai repris contact avec le Cabinet Rivière afin d'obtenir des renseignements sur l'avancement des travaux prévus sur le bâtiment de l'ancien Magasin des Vivres.

Voici la réponse par mail, de Maître Vianney Rivière, en charge du dossier :

« *Malheureusement les dossiers sont actuellement entre les mains de l'administration. Il nous faut encore attendre et, dans l'attente nous n'avons évidemment droit de ne rien faire.*

*Bien cordialement. »*

Il est aberrant que ce bâtiment, classé monument historique en 1991 et dont personne ne s'est soucié ni inquiété durant des décennies, ne puisse obtenir l'autorisation de sauvetage par rénovation et reconstruction, et ce, après deux années d'attente depuis son rachat.

Il semble plus facile d'obtenir des permis de construire par les promoteurs qui nous inondent d'immeubles sans aucune âme ni charme !

**Sophie Olivier**

# INAUGURATION DU JARDIN PÉDAGOGIQUE DE L'ÉCOLE PRIMAIRE ACHARD

C'est un projet qui débute et qui accueille, comme l'école publique, des produits de plusieurs cultures différentes qui vivent et grandissent ensemble. Dans ce jardin-puzzle, chaque pièce servira de support à des apprentissages. Ces éléments sont juste les parties visibles du projet global d'Éducation au Développement durable mené dans nos 18 classes.

Trois composteurs bonifieront les épluchures de fruits et les déchets végétaux. Le compostage nécessite un vrai apprentissage pour enseignants et élèves.

Trois grands panneaux, pour montrer et expliquer les projets, comme celui des maternelles sur l'alimentation. Beaucoup d'élèves ne savaient pas d'où venaient les aliments. Ils ont donc fait les courses au marché, acheté des potimarrons, cuisiné puis dégusté (et apprécié) leurs délicieux gâteaux.

Les élèves des classes de CP et de CE1 ont commencé à jardiner. Ils ont désherbé et planté des bulbes qui donneront des fleurs après quelques mois de patience.



Totem de la biodiversité

Photo : Catherine Passerin

Les « Carrés de la biodiversité » servent à adopter une démarche scientifique. Les élèves de CM travaillent avec l'INRA (Institut National de la Recherche Agronomique) et le collège Blanqui. Ils recensent les divers insectes pollinisateurs qui occupent ces espaces laissés en friche.

Même les poubelles permettront d'aborder le gaspillage, le tri et le recyclage des déchets.

Une structure originale : le Totem de la biodiversité. Un support unique, conçu par l'agence d'architecture NODE qui est une maquette en bois grandeur nature des cycles du vivant : plantes, compost, hôtels à insectes, nichoirs à oiseaux.

Le développement durable comprend aussi la solidarité, la mixité... etc. avec par exemple la correspondance de neuf classes de l'école élémentaire avec une école du Burkina Faso.

La Régie de quartier, le Kfé des familles, le Centre d'animation et l'Amicale laïque nous apporteront leurs compétences dans divers domaines ainsi que les parents d'élèves et l'Association Anim'Achard qui seront sollicités autour des divers thèmes périodiques.

Nous avons célébré cette inauguration par un acte symbolique : la plantation d'un cerisier. Le jour est bien choisi puisque le dicton affirme « À la Sainte-Catherine, tout bois prend racine ! ».

Yves Jouanard

## MARCEL ENFANT DE L'ÉCO QUARTIER

Menacé d'expulsion de son paradis de la Jallère, Marcel le ragondin part à la recherche d'un autre terrier. Les trous du terrain de golf sont décidément trop exigus pour loger sa famille, sans compter le risque de se prendre une balle sur la tête. Il décide alors de chercher dans Ginko. Perdu au milieu des nouvelles constructions, dont le seul côté naturel est qu'elles poussent comme des champignons, il prend peur, et se souvient de son cousin Fernand qui vivait ici. Une pomme empoisonnée l'avait assassiné... Vite ! À l'abri. Migrant des temps modernes il court se réfugier dans la Base sous-marine, et là au moins le béton le protégera de l'appétit des promoteurs.

À votre « Bunker » messieurs dames...



Luis Díez - Dessin Élodie Biscarrat

Photo : Aurélien Benjamin

## LE CERISIER APSARAS THÉÂTRE

7/11 rue Joseph Brunet • 09 54 11 63 01 • [apsarastheatre@free.fr](mailto:apsarastheatre@free.fr)

**14 et 15 déc.** à 10h30 et 16h,

**16 et 17 déc.** à 9h30, 10h30 et 14h30 :  
L'Oiseau Margelle - Cie les 13 lunes.

### 18 décembre :

Festival de contes : Les GRIOT'ES  
Cie Apsaras Théâtre.

14h : « *Blanche-Neige, fille d'Afrique* » par  
Rémy Boussengui.

15h30 : Goûter offert préparé le matin par  
les enfants de Môm Bordeaux.

16h30 : « *Contes tsiganes* » par Sandrine  
bardoulat

**21 et 22 janvier** à 20h :

Executeur 14 - Cie en Aparté.



**4, 5 et 6 février** à 20h30 :

Chronique de la Chambre 3  
Théâtre Label Étoile.

**Du 17 au 22 février :**

La Cie Les Enfants du Paradis s'installe au  
Cerisier avec plusieurs spectacles !

**Complément d'informations  
(réservations, tarifs, etc.) RDV sur notre  
site : [www.lecerisier.org](http://www.lecerisier.org)**

## THÉÂTRE PONT TOURNANT

13, rue Charlevoix de Villers  
05 56 11 06 11 • [pont.tournant@gmail.com](mailto:pont.tournant@gmail.com)



**24 décembre** à 20h

**25 décembre** à 18h

**26, 27, 28 décembre** à 14h30

**29 décembre** à 16h :

*Le Petit Prince* (jeune public à partir de 6 ans)

D'Antoine de Saint Exupéry

Spectacle en ciné-théâtre

Une partie des bénéfices sera reversée à  
l'Association « *Petits Princes* »

**31 décembre** à 20h et 22h

**9,10, 11 janvier** à 20h30

**12 janvier** à 16h

**15, 16, 17, 18 janvier** à 20h30

**19 janvier** à 16h :

*La Contrebasse*

De Patrick Süskind avec Stéphane Alvarez

**24, 25 janvier** à 20h30

**26 janvier** à 16h :

*Que je t'aime*

Avec Clémence Massart dans une mise en  
scène de Philippe Caubère

**1<sup>er</sup> février** à 20h30 :

*L'histoire d'une femme*

De Pierre Notte avec Muriel Gaudin

**7 et 8 février** à 20h30 :

*Le Souper*

De Jean-Claude Briseville

Compagnie Scène et Cies

**22 février** à 20h30 :

*Tantôt rouge, tantôt bleu*

Mona Heftre et Nathalie Fortin

Chansons de Rezvani

**26, 27, 28, 29 février** à 14h30

**1<sup>er</sup> mars** à 16h :

*Le Petit Chaperon rouge*

Jeune public à partir de 5 ans

Compagnie Le Théâtre du Chêne Noir

Pièce de Julien Gelas

## ÉVÉNEMENTS À VENIR

### BIBLIOTHÈQUE DE BACALAN

196 rue Achard – 05 56 50 87 02

[dgac.biblio.bacalan@mairie-bordeaux.fr](mailto:dgac.biblio.bacalan@mairie-bordeaux.fr)

**6 décembre** de 14h30 à 17h : Soluces  
Atelier informatique sur RDV.

**7 décembre** à 16h30 : Goûter papote animé  
par Caroline Pothier.

**12 décembre** à 19h : Conférence  
audiovisuelle sur Charles Aznavour par Daniel  
Pantchenko au théâtre Le Cerisier en partenariat  
avec l'Amicale Laïque suivi d'un concert par la  
licence Musiques Actuelles, Jazz et Chanson de  
la Faculté Bordeaux-Montaigne.

**14 décembre** à 10h30 : Atelier « *Histoire de  
l'art et arts plastiques* » autour de l'œuvre de  
Bruno Munari animé par Pauline de LABO en  
partenariat avec le Kfé des familles.

**14 décembre** à 15h : Atelier cuisine au  
Garage Moderne.

**19 décembre** de 14h30 à 17h : Soluces  
Atelier informatique sur RDV.

**8 janvier** à 10h30 : Bébé bouquine  
Présentation de coups de cœur par les  
bibliothécaires.

**9 janvier** de 14h30 à 17h : Soluces  
Atelier informatique sur RDV.

**18 janvier** à 10h30 : Atelier Pop-up animé par  
les bibliothécaires au Kfé des familles.

**23 janvier** de 14h30 à 17h : Soluces  
Atelier informatique sur RDV.

**25 janvier** à 11h : Lectures bilingues par les  
parents, animé par l'association AFALAC33.

**1<sup>er</sup> février** à 10h30 : Café BD présentation  
de coups de cœur par les bibliothécaires et les  
lecteurs.

**15 février** à 11h : Rencontre Prix des lecteurs  
dans le cadre des Escales du Livre.

### Mois de la petite enfance

**8 février** à 11h : Bébé bouquine présentation  
de coups de cœur par les bibliothécaires.

**12 février** à 11h : Lecture bilingue par les  
parents du territoire animé par l'association  
AFALAC33.

**15 février** à 11h : Spectacle « *Après 2 lunes* »  
par la Cie SiphonArt.

**29 février** à 10h30 : Éveil musical animé par le  
Kfé des familles.

## 1<sup>ER</sup> ANNIVERSAIRE DE L'ASSOCIATION CULTURE À FLOT

En octobre l'association a fêté sa première année. Réunis autour de la musique et de l'envie d'échanger des savoirs, cette association culturelle défend des valeurs telles que la préservation de l'environnement, la solidarité artistique et l'écoute intergénérationnelle. À travers la musique, l'expression et la rencontre, les membres de l'association évoluent dans un climat de respect et d'entraide. Ils ont la volonté de conserver l'esprit et l'héritage des Bassins à flot.

Sur la péniche « Occitanie », près du pont du Pertuis, entre les deux bassins, l'association a réalisé quelques événements comme « *les jeudis du port* », des ateliers ou encore la participation à la saison culturelle Liberté ! Ce furent des temps festifs de convivialité, de bienveillance, où avant d'admirer les étoiles, les participants purent apprécier en musique les couchers de soleil au bord de l'eau.

L'équipage vous donne rendez-vous au printemps prochain pour la suite de leurs aventures.

Contact : 06 73 68 70 97 – [cultureaflot@gmail.com](mailto:cultureaflot@gmail.com)

Gérard Lefèvre



# AGENDA ASSOCIATIF

Plus d'infos sur [journal-bacalan.fr](http://journal-bacalan.fr)

**6 décembre** à 18h : Assemblée générale de GARGANTUA - Salle Buscaillet.

**7 décembre** : Noël est dans la place... Buscaillet (repli école Charles Martin en cas de pluie) 11h>17h30. Animations, exposants et restauration sans compter sur la venue du Père Noël évidemment ! Rens. auprès du Kfé des familles.

**6, 7 et 8 décembre** : Marché des créateurs recycleurs à l'Atelier d'éco Solidaire. Entrée libre - Restauration sur place.

**8 décembre** de 10h à 16h : Championnat d'échecs des écoles de Gironde. École Charles Martin.

**9 décembre** à 18h30 : Conseil de quartier Bordeaux Maritime au Musée Mer Marine, 89 rue des Étrangers.

**11 décembre** de 14h à 18h : Ateliers création de déco. de Noël en récup. (adultes/enfants). RDV sur l'Aire de compostage à 14h puis replis dans une salle chauffée : D

**du 10 au 20 décembre** : Collecte des jouets à l'Amicale laïque.

**du 12 au 24 décembre** de 10h à 18h : Exposition de Jean-François Buisson « Pour Noël, un Buisson plutôt qu'un sapin ». Les Vivres de l'Art.

**20 décembre** à 18h30 : Spectacle de Noël - Salle Point du Jour Pierre Tachou - Gratuit - Amicale laïque.

**20 décembre** : Dernière table d'hôtes de l'année au Kfé des familles. Menu unique à 9,50€ (adhérent) ou 12,50€ (tout public). Ouvert à tous, sur réservation.

**12 et 19 décembre** en matinée : Atelier découverte éveil parent-enfant 0-3 ans - 3€ sur inscription.

**20 décembre** : Dîner spectacle (cirque, slam, contes, magie, chansons voix guitare).

Au Centre d'animation Bacalan 139 rue Joseph Brunet, salle R. Hillairet  
Tarif : 3€ par enfant (à partir de 3 ans), 4€ par jeune (12 à 25 ans) et 5€ par adulte (plus de 25 ans) - Place limitée réservation obligatoire au Centre d'animation.

**Kfé des familles** : inscription obligatoire

**Chaque mardi** (hors vacances scolaires) de 17h à 18h : Atelier tricot. Gratuit - Ouvert à tous

**Tous les jeudis et samedis à partir du 9 janvier** : Atelier découverte éveil parent-enfant 0-3 ans : 3€.

**Tous les mercredis matin** nouveau cycle ateliers Histoire de l'art parent-enfant dès 1 an. Inscription à la séance ou forfait 10 séances.

**28 janvier** de 15h30 à 17h30 : Sortie Famille au Muséum Science et nature. 3€/famille.

**Stage vacances de février** enfant 6-11 ans : Programme d'activités, sorties, ateliers, excursions.

**19 février** de 16h à 17h30 : Sortie Famille à l'Atelier d'éco Solidaire. 3€/famille.

**Amicale Laïque** 05 56 50 85 60

**Atelier d'éco Solidaire** 05 56 10 46 19

**Centre d'animation** 05 56 50 82 18

**Gargantua** 05 56 39 28 75

**Kfé des Familles** 06 58 10 40 81

**Les Vivres de l'Art** 06 12 49 15 60

## FÊTE DE L'EAU

Pierre de Gaëtan Njikam, maire-adjoint de Bordeaux Maritime, a présenté un projet de grande fête de quartier. Elle aura lieu les **vendredi 25 et samedi 26 septembre 2020** et se renouvellera tous les ans. Le thème retenu sera celui de l'eau qui unit tous les « hameaux » de Bordeaux Maritime. Nous reviendrons sur ce projet dans les numéros à venir.

## LES HALLES DE BACALAN

**14 décembre** de 10h à 20h :

### Marché de Noël

La magie de Noël prend place sur le parvis des Halles de Bacalan et du Familia.

De nombreuses activités pour les enfants sont au programme comme des ateliers DIY, des balades à poney et la visite du Père Noël...

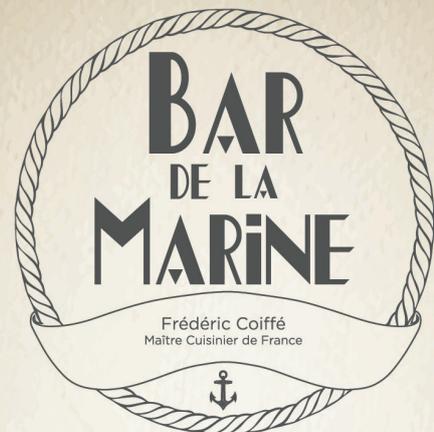
Sur place :

- ✓ Des gourmandises d'hiver : crêpes, gaufres, pommes d'amour, marrons, chocolats, sandwiches, raclette et vin chaud...
- ✓ Un village des créateurs : créateurs et artisans bordelais s'installent pour vous proposer leurs idées cadeaux à mettre sous le sapin (bijoux, vêtements, accessoires, déco...)

10, esplanade de Pontac, 33300 Bordeaux

Tram B : Arrêt « La Cité du Vin »

Interparking « Cité du Vin » à proximité - 1 heure gratuite avec chèque parking à retirer auprès de vos commerçants.



RESTAURANT - BAR - JARDIN ATYPIQUE

# OUVERTURE !

Venez découvrir, ou redécouvrir cette institution au coeur du quartier de Bacalan reprise par le chef bien connu des bacalanais : Frédéric Coiffé.

Du lundi au vendredi de 9h à 18h.

Le plat du jour : 10€

Entrée + plat du jour ou plat du jour + dessert : 15€

Entrée + plat du jour + dessert : 19€

Privatisation salle et jardin pour vos évènements.

Le Bar de la Marine - [www.frederic-coiffe.com](http://www.frederic-coiffe.com)

28 rue Achard - 05 56 50 58 01 - [lebardelamarine33@gmail.com](mailto:lebardelamarine33@gmail.com)